

# دوستی دو طرفه



نویسنده ◀ فلیپ سی. استد  
تصویرگر ◀ ایرین ای. استد  
مترجم ◀ آناهیتا حضرتی



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!



انتشارات پرتقال

دوستی دوطرفه

نویسنده: فلیپ سی. استند

تصویرگر: اِریِن اِی. استند

مترجم: آناهیتا حضرتی کیاوندانی

ویراستار: شهرام بزرگی

مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: محمدجواد جمشیدی

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / سحر بنی‌هاشمی - سحر احدی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۲۶۰-۸

نوبت چاپ: اول - ۹۷

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

لیتوگرافی، چاپ: اندیشه‌ی برتر

صحافی: عطف

قیمت: ۱۵۰۰۰ تومان

سرشناسه: استند، فلیپ کریستین؛ Stead, Philip Christian  
عنوان و نام پدیدآور: دوستی دوطرفه / نویسنده فلیپ سی. استند؛ تصویرگر اِریِن اِی. استند؛ مترجم آناهیتا حضرتی کیاوندانی.

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۷.

مشخصات ظاهری: ۳۲ ص.: مصور (رنگی).

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۲۶۰-۸

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: A sick day for Amos McGee, c 2010

یادداشت: گروه سنی: ب.

موضوع: حیوان‌های باغ وحش -- داستان

Zoo animals -- Fiction: موضوع

موضوع: دوستی -- داستان

Friendship -- Fiction: موضوع

شناسه‌ی افزوده: استند، اِریِن اِی.، تصویرگر

Stead, Erin E. شناسه‌ی افزوده:

شناسه‌ی افزوده: حضرتی کیاوندانی، آناهیتا، ۱۳۶۲، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۷ د ۴۸۱ الف ۶۵۸/۴ دا

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۵۱۲۵۰۴۸



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



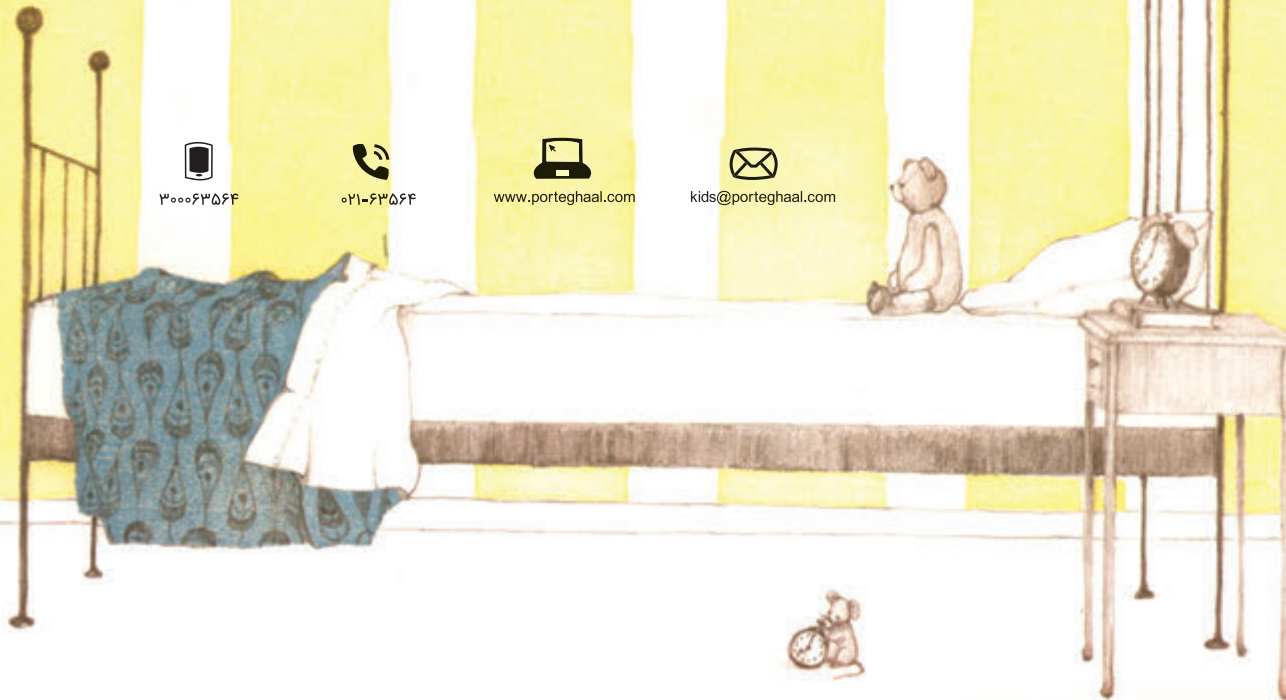
۰۲۱-۶۳۵۶۴



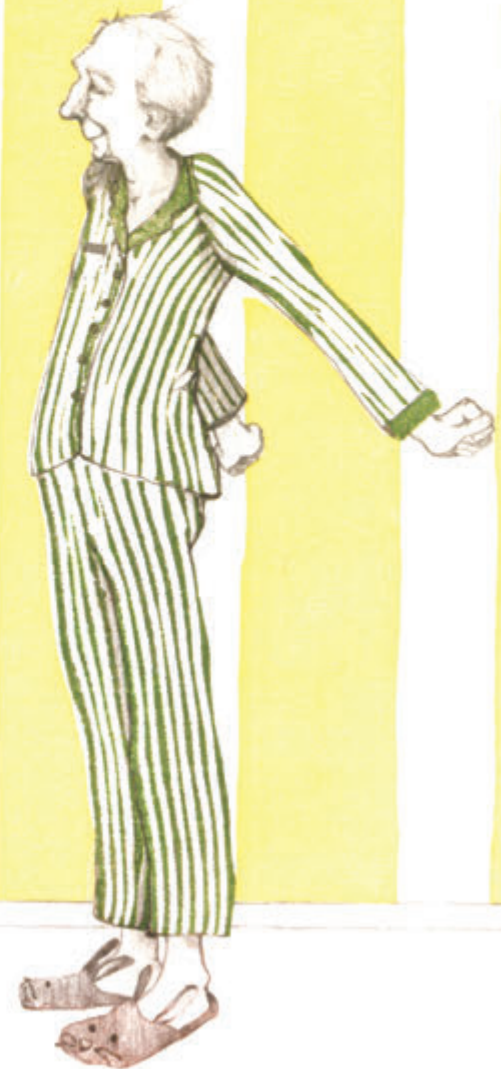
www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com



آموس مگگی سحرخیز بود. هر روز صبح که ساعتش زنگ می زد،  
از تختش پایین می آمد و لباس خوابش را عوض می کرد  
و لباس فرم اُتوکشیده ای می پوشید.



ساعتش را کوک می‌کرد و کتری آب را می‌گذاشت بجوشد و موقع شکر ریختن،  
می‌گفت: «یک قاشق برای صبحانه‌ی جوِ دوسر، دو قاشق هم  
برای فنجان چای ام.»



بعد، سیر و آماده‌ی کار، از در بیرون می‌زد.



آموس هر روز منتظر اتوبوس خط پنج می شد. راننده داد می زد:  
«ایستگاه بعد، باغ وحش شهر.»  
آموس هم در جوابش می گفت: «شش صبح؛ درست سر وقت.»



آموس توی باغ وحش کارهای زیادی برای انجام دادن داشت؛  
اما همیشه فرصت می‌کرد سری به دوستان خوبش بزند.

